

# Tour d'horizon :

## bulletin communautaire du projet Côté Gold

### Cérémonie d'inauguration du projet Côté Gold

Une cérémonie d'inauguration officielle du projet Côté Gold a eu lieu le 11 septembre 2020.

Le président et chef de la direction d'IAMGOLD, Gord Stothart, a déclaré : « Cette cérémonie d'inauguration symbolise le commencement de la construction du projet Côté Gold, qui sera un modèle de l'exploitation minière moderne canadienne. Côté Gold est transformatrice pour les parties prenantes de la communauté locale et les Premières Nations, les partenaires du projet, les employés et IAMGOLD. Elle procurera des retombées économiques dans la région, utilisera une technologie sophistiquée et veillera à la santé et sécurité de tous. Nous sommes reconnaissants de l'appui reçu des gouvernements fédéral et provincial et de l'administration locale et nous sommes ravis d'être l'hôte de cette cérémonie en présence du premier ministre du Canada, du premier ministre de l'Ontario, du député fédéral Marc Serré, du député fédéral Paul Lefebvre, de la députée provinciale France Gélinas, du chef de la Première Nation de Mattagami Chad Boissoneau et du chef de la Première Nation Flying Post Murray Ray, du ministre John Yakabuski et du ministre Greg Rickford. »

Le premier ministre Justin Trudeau a déclaré : « Le projet Côté Gold, qui créera plus de 1000 emplois pendant sa construction et 450 emplois à temps plein lorsqu'il sera construit, est une bonne nouvelle pour la Première Nation Flying Post, la Première Nation de Mattagami, le nord de l'Ontario et l'économie canadienne. À mesure que le monde continue de gérer les répercussions de la COVID-19 et que nous redémarrons notre économie en toute sécurité, les projets comme celui-ci seront essentiels pour aider les Canadiens et les Canadiennes à retourner au travail et signaleront aux investisseurs que le Canada est un bon pays pour les affaires. Ensemble, nous bâtirons une économie plus résiliente, saine, écologique et concurrentielle qui créera de bons emplois pour la classe moyenne et où tout le monde aura la chance de réussir. »

Le premier ministre de l'Ontario Doug Ford a indiqué : « L'ouverture de cette mine est un exemple parfait de la façon dont le gouvernement de l'Ontario peut aider les entreprises à croître et à créer des emplois en réduisant le fardeau administratif et en éliminant des obstacles réglementaires, et ce, sans frais pour les contribuables. Je tiens à remercier IAMGOLD d'avoir réalisé cet investissement important dans le nord de l'Ontario, qui permettra de créer des emplois bien rémunérés pour la communauté locale et de soutenir la prospérité à long terme de la région ainsi que de l'ensemble de l'Ontario. »

Cliquez ici pour voir la vidéo des discours de l'inauguration : <https://youtu.be/KSGOguf5ogc>



Photo courtoisie de : Adam Scotti  
(gauche à droite) Marc Serré, député; John Yakabuski, ministre des Richesses naturelles et des Forêts; Chad Boissoneau, chef de la Première Nation de Mattagami; Justin Trudeau, premier ministre du Canada; Gord Stothart, président et chef de la direction d'IAMGOLD; Doug Ford, premier ministre de l'Ontario; Don Charter, président du conseil d'administration d'IAMGOLD; Murray Ray, chef de la Première Nation Flying Post; Greg Rickford, ministre de l'Énergie, du Développement du Nord et des Mines et ministre des Affaires autochtones; Paul Lefebvre, secrétaire parlementaire.

## Le projet Côté Gold offre un soutien aux entreprises de Gogama

Guidée par son approche Zéro Incident, IAMGOLD priorise la protection de ses atouts les plus importants durant la COVID-19 : les employés et les communautés. Le 11 septembre 2020, le président et chef de la direction d'IAMGOLD Gord Stothart a présenté un chèque de 50 000 \$ à la Chambre de Commerce de Gogama. Ces fonds aideront les entreprises de la communauté à compenser les coûts d'acquisition d'EPI et soutiendront la continuité de leurs activités. Plus tôt cette année, IAMGOLD a fait un don de 3 000 \$ à Gogama pour appuyer l'accès à des EPI comme des masques et des gants jetables.



Photo : Gino Donato (gauche à droite) : Marc Serré, député; Christine Bedard, conseil local de services de Gogama; Gord Stothart, président et chef de la direction d'IAMGOLD; Gerry Talbot, Chambre de Commerce de Gogama; Dan Mantha, conseil local de services de Gogama; Paul Veronneau, conseil local de services de Gogama; France Gélinas, députée provinciale.

## Calendrier du projet



CONSTRUCTION\*

3 ans

2020-2023



EXPLOITATION\*\*

Plus de 18 ans

2023-2041



FERMETURE\*\*

2 ans

2040-2042

\*Les chiffres sont ceux du plan minier prolongé. \*\*Ces dates ne tiennent pas compte de la découverte de réserves et de ressources supplémentaires.

Les activités de construction à venir comprennent :

- **Automne 2020** – début de l'installation du camp permanent et du camp de construction
- **Hiver 2020** – début des travaux majeurs de terrassement dans le parc à résidus et sur les voies d'accès; commencement de la construction de la ligne de transmission entre le projet et la sous-station Shining Tree
- **Printemps 2021** – activités majeures de construction, y compris travaux majeurs de terrassement, gestion de l'eau au site, construction de l'usine et mise en service des camps

## Mise à jour sur l'obtention des permis

Plusieurs permis sont nécessaires avant que la mine puisse être construite et exploitée. IAMGOLD a commencé le processus d'obtention des permis à l'automne 2018 et continue de produire et de soumettre diverses demandes de permis aux autorités réglementaires. IAMGOLD a reçu plusieurs permis importants nécessaires au commencement de la construction et s'attend à ce que les approbations en attente soient bientôt reçues. Voici une liste des permis reçus ou approuvés, des demandes de permis envoyées et de celles à élaborer.

Permis reçus / approuvés	
<p><b>Plan de fermeture</b></p> <p><b>Ligne de transport d'électricité</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Rapport d'étude environnementale</li> <li>Autorisation de construire de la Commission de l'énergie de l'Ontario – décision et ordonnance de modification</li> </ul> <p><b>Permis d'exploitation des ressources forestières</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Déboisement – phase 1 (2019)</li> <li>Déboisement – phase 2 (2020)</li> </ul> <p><b>Règlement sur les effluents des mines de métaux et des mines de diamants</b> – modification de l'annexe 2 Publication dans la partie II de la Gazette du Canada : 8 juillet 2020</p> <p><b>Autorisation par rapport à la Loi sur les pêches en vertu du paragraphe 35</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Compensation des pertes d'habitat des poissons</li> </ul> <p><b>Autorisation environnementale</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Air et bruit</li> <li>Réseaux d'égouts industriels pour la construction</li> </ul> <p><b>Loi sur les eaux navigables canadiennes</b> (demande d'approbation d'ouvrages majeurs)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Barrage no 3 du lac Clam</li> <li>Reconnexion de Weeduck et canaux de réalignement</li> <li>Barrage est de la lagune de finition</li> <li>Reconnexion du lac Clam</li> </ul> <p><b>Pêche scientifique</b></p> <p><b>Permis de prélèvement d'eau</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dénoyage du site de l'usine et autres constructions</li> </ul>	
Demandes de permis envoyées / en attente d'approbation	Demandes de permis à élaborer / envoyer
<p><b>Permis regroupés – catégorie 9</b></p> <p><b>Permis de prélèvement d'eau</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Réalignement du lac Clam et de la rivière Mollie</li> <li>Eau domestique</li> <li>Dénoyage de fosse à ciel ouvert</li> </ul> <p><b>Loi sur l'aménagement des lacs et des rivières</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Barrages de base du parc à résidus</li> <li>Voie d'accès et de halage</li> <li>Réalignement de la rivière Mollie</li> <li>Passage de la rivière Mollie</li> <li>Mesures de compensation des pertes d'habitat des poissons (phase 1)</li> </ul> <p><b>Alignement de la ligne de transmission - demande d'autorisations</b></p>	<p><b>Autorisation environnementale</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Réseaux d'égouts industriels et traitement des eaux résiduelles domestiques</li> </ul> <p><b>Infrastructure et barrages à l'écart des cours d'eau</b></p> <p><b>Permis d'exploitation des ressources forestières</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Déboisement – phase 3 (2020)</li> </ul>

## Protocoles de COVID-19 au site du projet

Tous les protocoles et procédures de COVID-19 au projet sont mis en place et gérés par Wood dans le cadre de ses responsabilités de l'IAGC. Ces protocoles et procédures sont régulièrement revus et améliorés à mesure que de nouvelles informations sont reçues.

De strictes mesures de contrôle sont en place pour réduire au minimum le risque de la COVID-19 pour les travailleurs au projet, y compris :

- Une formation de base en ligne, éliminant la nécessité de grands rassemblements d'employés.
- Un accès conditionnel à un dépistage strict selon lequel tous les visiteurs et travailleurs doivent remplir un formulaire sur la COVID-19 et se soumettre à une prise de température par caméra thermique.
- Une caméra thermique a été installée dans la cuisine pour contrôler la température des travailleurs.
- Des thermomètres personnels ont été fournis à tous les travailleurs, qui devront prendre leur température chaque matin avant de quitter leur chambre.
- La surveillance des zones à risque dans le pays. Chaque personne (y compris les entrepreneurs et les visiteurs) se rendant au site en provenance d'une zone à risque doit présenter un résultat négatif à un test de dépistage de la COVID-19 avant de pouvoir entrer au site. Durant la deuxième phase, tous les entrepreneurs et visiteurs devront présenter un résultat négatif à un test de dépistage de la COVID-19 avant de pouvoir entrer au site.
- Des mesures de distanciation sociale et d'hygiène personnelle : port du masque obligatoire lorsque la distanciation sociale ne peut pas être respectée et à l'intérieur de tout véhicule comptant plus d'une personne, lavage des mains avant d'entrer dans la salle à manger, limite de trois personnes par table, et port du masque obligatoire en tout temps, sauf pour manger.

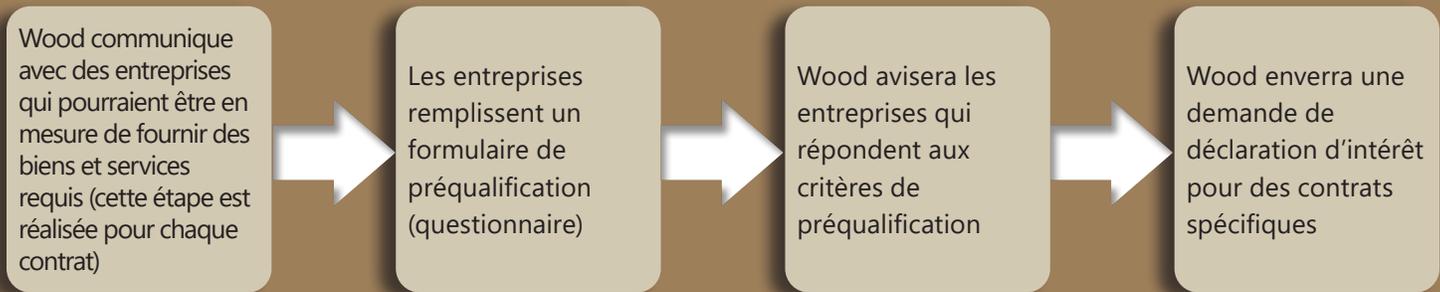
## Engagement d'IAMGOLD à l'égard du développement durable

IAMGOLD a récemment publié ses rapports 2019 sur la santé, la sécurité et le développement durable (SSDD) dans le cadre de la Global Reporting Initiative (GRI) et son rapport sur l'avancement des objectifs de développement durable (ODD) des Nations Unies dans ses communautés hôtes. Ils sont tous les deux disponibles en français et en anglais sur le site Web de la SSDD (<https://hss.iamgold.com/French/accueil/default.aspx>). Par le respect de l'environnement, l'établissement de robustes partenariats communautaires et la primauté accordée à la santé et la sécurité des employés, Zéro Incident demeure autant un but qu'un parcours. Du point de vue d'IAMGOLD, les bonnes pratiques environnementales, sociales et de gouvernance ont toujours fait partie de la façon dont elle exerce ses activités. L'entreprise a déployé beaucoup d'efforts pour repenser le modèle minier traditionnel tout en demeurant rentable et durable dans un contexte de nouvelles réalités environnementales et opérationnelles. IAMGOLD reste engagée à l'égard de sa vision fondamentale Zéro Incident, l'avancement de l'initiative Vers le développement minier durable (VDMD) de l'Association minière du Canada ainsi que les Principes permettant une exploitation minière aurifère responsable du World Gold Council à tous les sites de la société.



## Vous voulez fournir des biens et des services au projet Côté Gold durant la construction ?

La construction du projet, y compris les activités d'ingénierie et de gestion de construction, est gérée par Wood. IAMGOLD n'affichera pas d'occasions d'affaires durant la construction – cette tâche reviendra à Wood. Le processus de préqualification est décrit ci-dessous.



Le processus de préqualification permet de :

- déterminer la capacité des fournisseurs à répondre aux exigences du projet ;
- apporter les ajustements nécessaires au processus d'approvisionnement ;
- réduire la quantité de travail et de temps nécessaire pour évaluer les sous-traitants ou les fournisseurs qui ne répondront probablement pas aux exigences du projet durant la phase d'appel d'offres ;
- encourager des entreprises locales à former des coentreprises avec d'autres ou avec des entreprises internationales afin de profiter de leurs ressources et de leur expérience ;
- assurer la compétitivité du processus d'appel d'offres.

Lors du processus de sélection, une attention particulière sera accordée pour identifier des soumissionnaires ayant accès à une infrastructure locale et à des capacités de soutien durant la construction et l'exploitation. On tiendra compte du potentiel des soumissionnaires régionaux et nationaux à former un partenariat avec des entreprises locales afin d'encourager les occasions de développement des entreprises locales à long terme. Les bienfaits pour les communautés locales et les Premières Nations sont aussi analysés lors du processus de sélection. Pour optimiser les occasions pour les entreprises locales, Wood collaborera avec IAMGOLD afin de déterminer les occasions et d'inclure des considérations particulières lors de l'élaboration du plan d'approvisionnement.

La communauté locale est importante pour IAMGOLD, qui comprend que les entreprises veulent être tenues informées des occasions qui s'offrent à elles. L'équipe d'IAMGOLD surveille les efforts d'approvisionnement local et s'assure que les occasions sont communiquées et promues équitablement sur le marché.

Les biens et services nécessaires durant la construction comprendront :

- Infrastructure énergétique
- Nivelage du site
- Concassage et transport pneumatique
- Réservoirs sur le terrain
- Détection et extinction d'incendies
- Installations minières
- Clôtures
- Construction du corridor pour les canalisations

Pour obtenir de plus amples renseignements ou pour apprendre comment vous préqualifier pour un contrat, veuillez communiquer avec Daniel Bertolmaos ([daniel.bertolmaos@woodplc.com](mailto:daniel.bertolmaos@woodplc.com)).

## Vous aimeriez travailler au projet Côté Gold ?

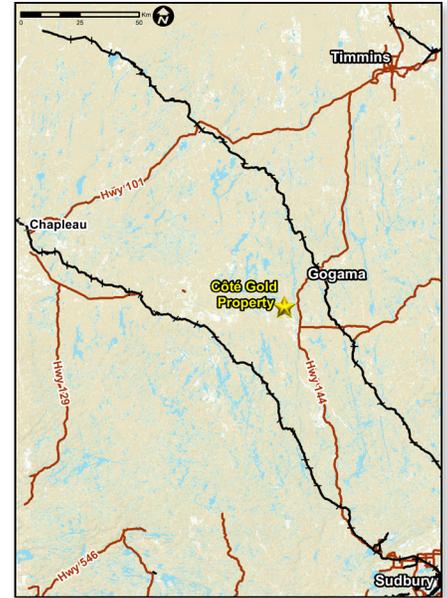
L'embauche en soutien aux activités de construction du projet sera effectuée par des entrepreneurs individuels. Wood est responsable de l'ingénierie, approvisionnement et gestion de construction (IAGC) du Projet et offrira divers emplois durant la construction. Veuillez consulter le site Web de Wood au [woodplc.com/careers](http://woodplc.com/careers) et recherchez le mot-clé « Gogama ». Le processus pour postuler par l'entremise de Wood est clairement détaillé sur la page *Careers* de Wood (<https://careers.woodplc.com/>). Si vous voulez travailler pour d'autres entrepreneurs pendant la construction, voici la liste des entreprises travaillent actuellement sur le projet :

- Caron Equipment Inc.
- Flying Post Camp & Logistics
- G4S Secure Solutions
- Scott Steel Erectors Inc.
- Valard Construction LP

Côté Gold commencera les embauches pour des rôles liés aux activités d'exploitation durant la phase de construction, et la majorité des postes seront affichés dans les six mois avant le début de l'exploitation. Les gens qui souhaitent travailler durant l'exploitation sont aussi encouragés à envisager les postes offerts durant la construction. Certains postes en construction pourraient être transférés à la phase d'exploitation, ce qui permettra aux gens d'acquérir une précieuse expérience de travail au Projet. IAMGOLD se concentre actuellement sur la recherche de candidats pour pourvoir les postes suivants dans nos équipes de projet, d'exploitation minière et de préparation opérationnelle :

- Responsables en construction (zone de la fosse et terrassement/résidus)
- Responsable, Contrôle de projet
- Ingénieur minier
- Ingénieur, Forage et sautage
- Arpenteur minier
- Ingénieur géotechnique
- Responsable, Formation
- Spécialiste, Entretien
- Responsable, TI et technologie opérationnelle
- Coordonnateur, Environnement
- Directeur général de la mine

**Note :** le fait de travailler pour un entrepreneur (Wood ou autre) durant la construction n'empêche pas de postuler pour des postes futurs en exploitation. Veuillez visiter le site Web des carrières d'IAMGOLD pour explorer les perspectives d'emploi actuelles et futures liées au Projet. [www.iamgold.com/cotegoldcareers](http://www.iamgold.com/cotegoldcareers) (en anglais seulement).



*Le projet Côté Gold consiste en une mine aurifère à ciel ouvert proposée qui est située à environ 20 km au sud-ouest de Gogama et à 130 km au sud-ouest de Timmins. Le Projet est une coentreprise d'IAMGOLD et de Sumitomo Metal Mining Co.*

## Vous recherchez plus d'information sur le Projet ?

Visitez notre site Web au <https://www.iamgold.com/French/exploitations/projets-de-developpement/projet-cote-gold-ontario/default.aspx> pour obtenir davantage d'information.



**Pour plus d'information, veuillez communiquer avec nous à l'adresse [cotegold@iamgold.com](mailto:cotegold@iamgold.com)**

Inscrivez-vous à notre liste d'envoi afin de demeurer à l'affût des faits nouveaux touchant le projet et de tous les événements futurs en nous écrivant à l'adresse [cotegold@iamgold.com](mailto:cotegold@iamgold.com).

This newsletter is also available in English.